

Tim Sistem
Prva industrijska 9
22330 Nova Pazova, Serbia
www.timsistem.rs
Made in Serbia

Imported and Distributed by:
Sopka Inc., USA
216-543-7002
www.sopkainc.com
contact@sopkainc.com

Tested to:
UL 1482, ULC-S627
Tested to:
EN 12815: 2001

Listed and Labeled by:
Guardian Fire Testing Laboratory



www.firetesting.com

- Solid Fuel Cook Stove - For Use with Solid Wood Fuel only

Model Modèle	☐ North	Date of manufacture Date of fabrication	Month Mois	Year Année	Serial No. N° de série
-----------------	--------------------------------	--	---------------	---------------	---------------------------

TO PREVENT HOUSE FIRES:

Contact local building or fire officials about restrictions and installation inspection in your area.

Install and use only in accordance with manufacturers's installaton and operating instructions and local codes.

In the absence of any local codes, installation must meet minimum requirements of NFPA 211 in the USA, and B365 in Canada.

Refer to manufacturer's instructions and local codes for precautions required for passing a chimney through a combustible wall or ceiling.

Inspect and clean chimney system frequently in accordance with manufacturer's instruction.

Do not connect this stove to a chimney flue serving another appliance.

Do not use grate or elevate fire. Build wood fire directly on hearth.

Flue connector pipe must be 6" diameter, minimum single wall 24 msg black or 25 msg blued steel.

Chimney must be factory built 6" diameter Class, "A" 103 Type HT, or masonry.

TO PREVENT CREOSOTE FIRES:

Inspect and clean chimney frequently - under certain conditions of use, creosote buildup may occur rapidly. Do not use other fuels than firewood.

CAUTION: Fully open combustion air control before opening the fuel feed door. Only operate the wood heater with the doors closed.

Replace fire box glass only with original "Ceramic" glass available from manufacturer or authorized dealer, only.

POUR EVITER LES INCENDIES DOMESTIQUES:

Contactez les Autorités des bâtiments et les pompiers pour obtenir des instructions concernant les restrictions et inspections d'installation dans votre région. Installez et utilisez cet appareil uniquement en respectant les instructions d'installation et d'utilisation du fabricant. Respectez également les réglementations locales.

En l'absence de réglementations locales, l'installation doit respecter les normes minimales de NFPA 211 aux Etats -Unis et B365 au Canada.

Référez-vous aux instructions du fabricant aux réglementations locales pour obtenir des instructions concernant les précautions nécessaires pour le passage de la cheminée à travers une paroi ou un plafond combustible. Inspectez et nettoyez le système de cheminée fréquemment selon les instructions du fabricant.

Ne connectez pas ce poêle a un conduit de cheminée utilisé par un autre appareil.

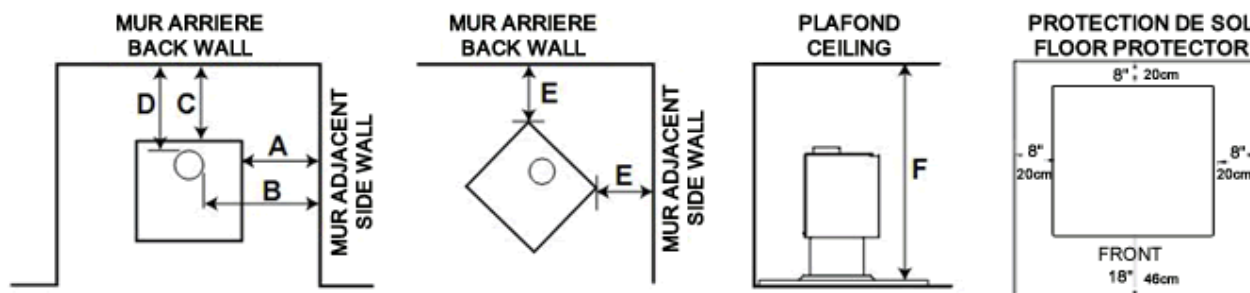
N'utilisez pas de grille et ne faites pas monter le feu. Etablissez le feu de bois directement dans l'âtre. Le tuyau de connexion au conduit doit avoir un diamètre de 6" (152 mm), une paroi unique en acier de 24 msg (noir) ou 25 msg (bleu).

Le matériau de la cheminée doit être 103HT de classe A de 6" (152 mm) ou une construction en dur.

POUR EVITER LES FEUX DE CREOSOTE:

Inspectez et nettoyez la cheminée régulièrement - Sous certaines condition d'emploi, la créosote peut s'accumuler rapidement. Ne pas utiliser d'autres combustibles que le bois.

ATTENTION: Ouvrez complètement le contrôle d' air de combustion avant d' ouvrir la porte du foyer. N'utilisez le poêle que lorsque les portes sont fermées. Remplacez la vitre du foyer de feu seulement par une vitre en "céramique" d'origine, fourniesuniquement, par le fabricant ou un revendeur autorisé.



Parallel & Corner	A	B	C	D	E	F
Single Wall Connector	6" (15cm)	18" (46cm)	6" (15cm)	18" (46cm)	6" (15cm)	84" (213cm)
Double Wall Connector	6" (15cm)	6" (15cm)	6" (15cm)	6" (15cm)	6" (15cm)	84" (213cm)

Floor / Ember protector minimum size: 52" x 50" (131cm x 126cm).

Clearances can be reduced with shielding acceptable to local authorities. Reduced installation must comply with NFPA 211 or CAN/CSA-B365.



CAUTION

HOT WHILE IN OPERATION - DO NOT TOUCH. KEEP CHILDREN AND CLOTHING AWAY. CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS. SEE NAMEPLATE AND INSTRUCTIONS. KEEP FURNISHINGS AND OTHER COMBUSTIBLE MATERIALS A CONSIDERABLE DISTANCE AWAY FROM THE APPLIANCE. DO NOT OVERFIRE - IF HEATER OR CHIMNEY CONNECTOR GLOWS, YOU ARE OVERFIRING.

ATTENTION

CHAUD PENDANT LE FONCTIONNEMENT - NE PAS TOUCHER. TENIR ELOIGNES LES ENFANTS ET LES VETEMENTS - LE CONTACT PEU CAUSER DES BRULURES. CONSULTEZ LA PLAQUE D'IMMATRICULATION ET LES INSTRUCTIONS. TENIR LES FOURNITURES ET AUTRES MATIERES COMBUSTIBLES A DISTANCE DE L'APPAREIL. EVITER DE SURCHAUFFER - SI LE FEU OU LA CHEMINE DEVIENT ROUGE, VOUS SURCHAUFFEZ.

DO NOT REMOVE THIS LABEL / NE PAS ENLEVER CETTE ETIQUETTE